

ACCIÓN URGENTE

DESAPARECIDAS EN CHECHENIA DOS PERSONAS DE LA MISMA FAMILIA

El 4 de febrero, la policía de Rusia central secuestró a Salekh Magamadov, de 20 años, y a Ismail Isaev, de 17, y los trasladó a Chechenia. En 2020, tras haber sido detenidos de forma arbitraria y —según informes— torturados por el ejercicio de su derecho a la libertad de expresión, habían huido de Chechenia, por temor a nuevas represalias, relacionadas, entre otros factores, con su orientación sexual e identidad de género, reales o supuestas. Se ignora su paradero actual. Son víctimas de desaparición forzada y tanto su integridad física y mental como sus propias vidas corren peligro.

ACTÚEN: REDACTEN SU PROPIO LLAMAMIENTO O UTILICEN LA SIGUIENTE CARTA MODELO

*Fiscal General
Prosecutor General
Igor Viktorovich Krasnov
Prosecutor General's Office
Ul. Bolshaya Dmitrovka, 15a
Moscow GSP-3, 125993, Federación Rusa
Fax: +7 (495) 987-58-41
Twitter: @Genproc*

Formulario online: <https://epp.genproc.gov.ru/web/gprf/internet-reception/personal-receptionrequest>

Señor Fiscal General:

*Me preocupa profundamente la desaparición forzada de **Salekh Magamadov**, de 20 años, y de **Ismail Isaev**, de 17. Según la Red LGBT rusa, la policía los aprehendió en una operación a modo de secuestro, efectuada el 4 de febrero de 2020 en un piso de Nizhni Novgorod, tras lo cual fueron trasladados a Gudermes (Chechenia). No se ha permitido a su abogado acceder a ellos ni a ninguna información relacionada con su proceso penal. Fueron ilegalmente interrogados, en ausencia de su abogado y de sus familiares, pese a que uno de ellos es menor de edad y, a continuación, quedaron —en teoría— en libertad, pero volvieron a ser detenidos de inmediato para ser trasladados, primero a la localidad de Sernovodskoe, y luego a un lugar no identificado. Ni sus abogados ni su familia conocen el motivo de su detención, ni su suerte o su paradero. Corren peligro de sufrir tortura y otros malos tratos, y puede que sus vidas estén en riesgo.*

Tanto Salekh Magamadov como Ismail Isaev habían sido ya antes privados de libertad de manera ilegítima, y sometidos a tortura y a otros malos tratos, por las autoridades chechenas. En concreto, el 30 de marzo de 2020 la policía chechena los detuvo arbitrariamente y los mantuvo presos hasta mayo, de manera ilegítima, por haber ejercido su derecho a la libertad de expresión.

En vista de lo anterior, le insto a:

- **Tomar de inmediato medidas para determinar y revelar el paradero de Salekh Magamadov e Ismail Isaev, y garantizar que no sean torturados ni sometidos a otros malos tratos;**
- **Garantizar que queden, de inmediato, en libertad, salvo que sean acusados sin demora de un delito común reconocible, en cuyo caso deberán tener acceso de inmediato y sin obstáculos a asistencia letrada de su elección;**
- **Cerciorarse de que se respeten plenamente sus derechos humanos, de conformidad con las obligaciones contraídas por Rusia en virtud del derecho internacional, entre las que figura la Convención sobre los Derechos del Niño.**

Atentamente,

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Salekh Magamadov, de 20 años, e Ismail Isaev, de 17, han sido perseguidos durante mucho tiempo por las autoridades chechenas. Según noticias de los medios de comunicación, en 2019, cuando contaba 16 años, Ismail Isaev sufrió actos de violencia y persecución por su orientación sexual e identidad de género, reales o supuestas. Así, fue capturado y golpeado por la policía, que lo mantuvo recluido en un lugar secreto, hasta dejarlo en libertad a los siete días, previo pago de un rescate. El 30 de marzo de 2020, Ismail Isaev y Salekh Magamadov fueron arbitrariamente detenidos por la policía chechena, y recluidos en la sede del regimiento de la policía de patrullas. Allí —según sus propias palabras— fueron torturados y sometidos a otros malos tratos, en represalia por haber actuado como moderadores del canal juvenil de Telegram “Osal Nakh 95”, que contenía mensajes críticos con las autoridades y las tradiciones chechenas. Quedaron en libertad en mayo, no sin que antes se publicara en Internet un vídeo en el que eran obligados a “pedir perdón”. Huyeron de Chechenia en julio de 2020, por temor a nuevas represalias relacionadas, entre otros factores, con su orientación sexual e identidad de género, reales o supuestas. La Red LGBT rusa los ayudó a trasladarse a Nizhni Novgorod, en Rusia central, dada la preocupación que seguía suscitando su seguridad.

El 4 de febrero, la Red LGBT comunicó que la policía los había detenido en el piso de Nizhni Novgorod en el que residían. Uno de ellos consiguió hacer una llamada rápida a la Red LGBT mientras estaban registrando el piso, y la Red les envió de inmediato un abogado. A su llegada, el abogado encontró el piso vacío, con señales de haber sido registrado violentamente. Finalmente, consiguió que la policía local confirmara que Salekh Magamadov e Ismail Isaev habían sido aprehendidos por agentes de policía, y que los habían trasladado en coche a Gudermes (Chechenia). No le comunicaron ningún otro detalle del caso.

A su llegada a Gudermes, la tarde del 6 de febrero, Salekh Magamadov e Ismail Isaev fueron interrogados en la comisaría de policía. No se permitió a su abogado acceder a ellos, ni se le facilitó información sobre el caso. Quedaron en libertad en torno a las ocho de la tarde, pero volvieron a ser detenidos, sin ninguna explicación, en cuanto que salieron del recinto policial, y fueron trasladados en coche hasta la localidad de Sernovodskoe, a unos 90 kilómetros, también en Chechenia. Su padre y su abogado los siguieron. En Sernovodskoe, se impidió de nuevo al abogado ver a sus clientes, y ni siquiera le permitieron entrar en la comisaría de policía. Según el abogado, alrededor de las once de la noche, una alta autoridad chechena llegó a la comisaría y, junto con los agentes de policía, obligó al padre a desistir de verlos, pese a ser el tutor legal de Ismail Isaev, menor de edad, y a dejar de intentar que el abogado los representara. Tras estos hechos, la Red LGBT envió a otro abogado a Chechenia.

Al día siguiente (7 de febrero), cuando el nuevo abogado llegó, no le permitieron ver a sus clientes y se negaron a admitir una denuncia formal suya. Un mando policial le comunicó que Salekh Magamadov e Ismail Isaev estaban siendo investigados por el Comité de Investigación de la República Chechena, pero no le reveló los motivos de su detención ni le facilitó el material del caso. Desde entonces, ni su abogado ni su padre conocen su paradero. El 8 de febrero, el Tribunal Europeo de Derechos Humanos instó a las autoridades rusas a tomar urgentemente medidas para garantizar que Salekh Magamadov e Ismail Isaev tengan acceso de inmediato, y sin obstáculos, a asistencia letrada de su elección y a su familia, y que sean examinados sin demora por un profesional médico independiente.

A lo largo de los años, los defensores y defensoras de los derechos humanos han documentado violaciones generalizadas de los derechos humanos en Chechenia, incluidas detenciones arbitrarias masivas, torturas y otros malos tratos y ejecuciones extrajudiciales. Quienes critican a las autoridades chechenas, en las redes sociales o por otros medios, se enfrentan a duras represalias. En septiembre de 2020, Salman Tepsurkaev, de 19 años y moderador del conocido canal de Telegram “1ADAT”, fue secuestrado en la meridional región rusa de Krasnodar —presuntamente por agentes chechenos encargados de hacer cumplir la ley—, y trasladado a un lugar no revelado de Chechenia. Desde entonces, se desconocen su suerte y su paradero, a pesar de que, en teoría, a finales de noviembre de 2020, se abrió una investigación sobre su desaparición forzada.

PUEDEN ESCRIBIR LLAMAMIENTOS EN: ruso

También pueden escribir en su propio idioma.

ENVÍEN LLAMAMIENTOS LO ANTES POSIBLE Y NO MÁS TARDE DEL: 15 de abril de 2021

Consulten con la oficina de Amnistía en su país si van a enviar llamamientos después de la fecha límite.

NOMBRE Y GÉNERO GRAMATICAL PREFERIDO: Salekh Magamadov e Ismail Isaev (Amnistía Internacional no ha podido confirmar el género gramatical que prefieren)